

AI MUỐN ĐỪNG THUỘC TAY MỜI, TỐT HẠNG NHẤT?
AI MUỐN CÓ NGƯỜI BẢO CHỆ THIỆT KỸ CĂNG,
CÁC TOA THUỐC CỦA CÁC QUÂN ĐỐC-TƠ?

VHY xin mời qui vị đến tại:

PHARMACIE FRANCO ASIATIQUE
PHÁP Á DƯỢC PHÒNG
Rue des Marins 219 - CHOLON

Tại đó sẽ có ông PHẠM-HỮU HẠNH, nhất hạng
Đào Chế sư, tiếp "vở quí" mới nhất của nhà ông và
Thuốc mới và tốt nhất hạng
Giá trị rẻ.

Qui vị ở Lục Tỉnh ghi thư đến mua thuốc, thì chúng tôi
sẽ long tin bán, giá thuốc tinh sệt mười phần lại không tính
tiền cước-phí.

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Torpedo, 4 chỗ ngồi, hiệu
FIAT, 7 mã-lực còn tốt lắm.
Xin đừng thương lượng tại nhà in Union.
51, Rue Lucien Mossard - SAIGON

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỂM

Hội này danh Pháp chuyên lập tư bản dưới quyền kiểm soát
của Quan Toàn-Quốc Đông-Pháp về hành vi của Hội trong Đông-Pháp

Vốn đã đóng tới: 1.000.000 lượng bạc và 8.000.000 quan tiền Việt Nam

Hội Quán: 7 Avenue Edouard VII - Shanghai
Quản-Lý về Đông-Pháp: 26, Rue Chaigneau - Saigon

VỀ T. 2
Vốn \$1.000.-
mỗi tháng góp \$8.-
trong 10 năm là đủ

Vốn sẽ bồi lại sau 12 năm
hay là bồi trước số 50
tháng.

Phần trả g số
4 hạng bộ trong 1687
Hạng bộ.

Hôtel Splendide - Hanoi
Tư sản của Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiểm

VỀ T. 3
Vốn \$5.000.-
mỗi tháng góp \$5.-
trong 15 năm là đủ

Về này được dự 8 năm
a) 4 số bồi lại \$2000.-
b) 1 số bồi lại \$1000.-
c) 1 và mỗi góp \$1000.-
đều cho về trước ra

Phần trả g số
e) 1 phần trong \$0.000
f) và c) 1 phần trong \$000

SỐ DƯ TRỪ của đồng bộ lập tư bản có thể bồi vốn mục đích các và xuất
ra trong cõi Đông-Pháp. \$1.126.648,70
ngày 31-12-33

SỐ ĐẠC của Hội ở Đông-Pháp đã bảo kiến số dự trừ trên đây. \$1.148.687,19

LẠI NỬA HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỂM còn có đất nhà ở Đông-Pháp, có
thầy trị giá một trăm triệu
Bà là một số báo kiến phụ thêm cho người chủ về
\$ 400.000.-

VỀ CỦA HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỂM PHÁT HÀNH RA TRONG XỨ ĐÔNG-PHÁP LẠI CÓ
vốn báo kiến ở trong xứ ĐÔNG-PHÁP, nên là một cách tiết kiệm chắc chắn và lợi.

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỂM
HANOI SAIGON PHNOM-PHNE
53, Đại-lộ Francis Garnier 26, Đường Chaigneau 94, Đường Gallieni

Hoa-Kiều định mừng ông Robin.

Họ đời 50.000 pháo
lúc ngài tới đây

Phòng thương - mại Huế-
Kiều ở Cựu-định định tổ-
chức cuộc tiếp nước quân
Tân-quyền Robin một cách
long-trọng. Khi tàu tới bến,
họ sẽ phát một bản đại-biểu
xướng tên bến để tiếp
ngài ngài.

Bản đại-biểu kỷ niệm có
hội-đồng thương - mại, các
trưởng - ban ở Saigon-
Choi-lon.

Họ muốn nhơn dịp ấy để
tổ sự cảm ơn ngài vì nhớ
ngài can - thiệp nên tổ
thương - ước Hoa - Việt đã
kỷ - nhậ, họ sẽ đem 50.000
cây pháo ra tiễn bến tàu đời
lên.

RUỒI MẠT-LÁ GET
PEPPERMINT
GET

đi mát - lá
mở - khí - thông

Nhĩn người bị bịnh

Chiều ngày 21 Avril 1935, tại
đường Frere Louis, Saigon, có
xây ra tai nạn xe hơi như vầy:
Chiếc xe cam-nhông của hãng
Descours Cahaud ở Cholon chạy
ra Saigon, chớ lấy giấy sất, theo
con đường Frere L. is.

Bồng đèn kia đi lại một chiếc
xe hơi torpedo vì tai thủng gút sao
đó mà đã qua bên trái đụng
vào xe cam-nhông rất dữ dội.

Tên sếp-phơ và mấy người
ngồi trên xe torpedo bị thương
nặng và đã đến nhà thương bãng-hồ.

Chiếc xe torpedo bị hư hao
nhiều nơi capot.

Sau khi ứng - kết, thì lái về
chiếc xe torpedo.

Trên Saigon ăn chơi nhả há
Thuốc BASTOS hát đả vai hơi
Phí phí nhảm nhảm mà chơi
Xét suy c' cao thuốc này thiệt
Ngày xưa đi tích bụi còn
Bao sanh bao trắng bụi thời

BASTOS
Mỗi gói 6 su

Cần dùng người
giúp việc

Bên báo có đăng tin rằng
trường Hồng-Là có cần dùng 2
cố gia.

Nay xin sửa lại là trường Kim.
Danh

Thuộc địa Nam-ky
sở QUẢN TRƯỞNG ĐO
PHÒNG VẠN MYTHO

Lời rao mở hội tra cứu về
các quyền lợi tiếp về đất
thổ địa ở nước trong địa bộ
của các châu thành Tân-an,
Sông Thanh-hội-Thượng,
hạt (Yannan).

Quan quản thổ địa bộ tại
Mytho cho nhơn dân hay rằng
đó mở cuộc tra cứu, đồng chính
đến các quyền "rue tiếp" đi cuộc
tra cứu địa bộ ở các châu thành
Tân-an, sông Thanh-hội-Thượng
(Yannan).

Cuộc tra cứu kỳ thi hành
theo điều 246 của kỳ do ngày 21
tháng 7 Langas năm 1925, mà
đến cuối dự ngày 28 tháng mười
một Langas năm 1926 nữa lại,
và sẽ mở luôn luôn trong một
năm kế tiếp của số hội báo
cộng văn Nam-ky, số ban hành
lời rao này.

Những người nào mà có công
đây đến thời sẽ phép ghi các lời
khai của mình đến là hữu ích
cho quan quản thổ địa bộ cho
đồng làm các bản, hoặc đồng
tham cho để, hoặc đồng để sai
các khoản khai ra trong địa bộ
và các tờ khác.

Lời khai nào hay là lời ngắn
gắt nào gửi sau ngày hai
mươi ba tháng năm này năm
mười nghìn chín trăm ba mươi
sáu thì sẽ chẳng đồng thanh
chấp.

Tại Mytho ngày hai mươi ba
tháng năm này năm một nghìn
chín trăm ba mươi sáu.

Quan quản thổ địa bộ,
Ký tên: J. CAVALIÉ.

CHÀNH-PHÚ ĐÔNG-PHÁP

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

Giúp cho các cuộc Nhân-tế Xã-hội Đông-Pháp

600.000 vé 1'
300.000\$ cho các số trúng

BẢN KẾ CÁC LỚ TRÚNG

1 số trúng	100.000 \$
1 số trúng	50.000
1 số trúng	20.000
5 số trúng	10.000
20 số trúng	4.000
40 số trúng	500
100 số trúng	100
1.200 số trúng	25

Những vé trúng 25\$ chỉ rút thăm có 3 con số cuối cùng

MỘT DỊP LÀM GIÀU HIỀM CÓ!
CHỜ NÊN BỎ QUA!

NGÀY XỔ SỐ 31 THÁNG BẢY 1935

HỎI MUA CHỖ NÀO CŨNG CÓ
RUỒI "DUBONNET"

ĐẠI-LY ĐỘC QUYỀN
Compagnie Optorg - ROBIN



28-8-35 TIÊU-THUYẾT **56 17**

江湖劍俠
Giang hồ kiếm hiệp

火燒紅蓮寺
Hỏa thiêu Hồng-liên tự

Nguyễn-Chánh-Sắt: kịch thuật

HỒI THỨ HAI

Thuật việc ở Song-Thành to thiệt
Nghe chuyện là Liễu-Trí thất kinh.
Tiếp theo

Theo sau ông cụ già ấy lại
lên một đêm rồi đồng, nhưng
có kẻ đẹp người xấu, kẻ ôm
người mập không đều, còn

tuổi tác thì từ 20 sắp lên,
từ 40 trở xuống Cách ăn
mặc thì cũng một kiểu như
mấy người ở trong phòng.

I ác bấy giờ ông Đạo-si lại
lâm lễ bái chào bà cụ già và
nói rằng: "Lâm cho tiểu-liu
xa xuôi nhọc nhằn lên lại
đến đây, thật tội lấy làm ả

này chẳng xứng. Nhưng mà,
cái việc hôm nay, nếu không
chờ đến tối thì sẽ không
được.

Bà cụ già ấy không để cho
ông Đạo-si nói cho dứt lời, bà
đã liền đáp lễ rồi cười rằng:
"Mày là người mặt nhà với
nhau, cần chi mà phải đứng
những lời khách-sáo". Nói
rồi lại dạy qua ông Hồng-cô
mà nói rằng: "Hồng cô nhà
ở gần đây, nên đến mau hơn
tôi cũng phải".

Hồng cô gật đầu rồi mỉm
cười mà nói với hai ông cụ
già kia rằng: "Hai cụ già đây,
lột người là am-cực-tinh,
một người là Báo-cực-tinh,
mà sao lại cùng nhau đến
đây một lượt?"

Ông cụ già nói phía sau
mà nói giống như ông họ

đó, cười mà nói rằng: "Nam-
cực-tinh với Báo-cực-tinh
thường hay thường ở với nhau
một chỗ. Vậy chớ Hồng cô
chưa từng thấy bức tranh
"Bá-Tập-Đồ" hay sao?"

Ông Đạo-si cũng cười mà
nói tiếp theo rằng: "Tuy là
nói vậy, song hai ngài lại
chung đến một lượt, không
ai trước ai không ai sau, tưởng
chẳng hai ngài thì sao mà
gặp nhau giữa đường đây
chớ gì?"

Bà cụ già bên ngoài xuống
giường mà nói rằng: "Có
đầu mà may mắn, lại gặp
nhau thì ở giữa đường mà
như vậy được. Các duyên-có
lắm sao mà chúng tôi lại hội
hợp với nhau một chỗ đây,
nếu nói ra thật là dài lắm

vậy để huyên huyên tôi sẽ nói
bớt cho mà nghe".

Ông Đạo-si liền nói hai
ông cụ già kia người xong.
Lúc bấy giờ, 12 vị hôn-tử
đương đứng hai bên đều
đước lời cúi đầu làm lễ bái
chào.

Còn Liễu-Trí thì tự nghĩ
phần mình nhỏ nhít hơn hết,
nếu theo bọn họ cũng vào
một lượt, ắt không ai thấy
biết đến mình. Ắn đứng lại
đó mà chờ cho 12 người kia
lui ra hết rồi, mới sấn rảo
bước vào, đến trước mặt hai
ngư 1, cúi đầu chào bái.

Bà người già hai ông cụ già
và một bà cụ già đồng hồi
thần nhện sau rồi hết đó đây.
Rồi đó ông Đạo-si bèn đem
lại lịch của Liễu-Trí mà lượt

làm sao? Và bà người ấy là
ai, xin hãy chờ xem qua hồi
thứ ba thì rõ.

HỒI THỨ BA
Hồng-Đông-Qua
đay con thảo nói lời ngọt
Kim-La-Hàn
mười năm cùng Ưng làm vợ-sai.

Khi Liễu-Trí bước tới rồi
đầu chào bái bà người, thì
cả bà đều chăm chỉ nhìn
sửng Liễu-Trí mà hỏi rằng:
"Thằng nhỏ này ở đâu mà
đến đây vậy?"

Ông Đạo-si cười hí hí mà
đáp rằng: "Ấy là một tên
đồ-dê nhỏ nhít mà tôi mới
thần nhện sau rồi hết đó đây."
Rồi đó ông Đạo-si bèn đem
lại lịch của Liễu-Trí mà lượt

(Còn nữa)

